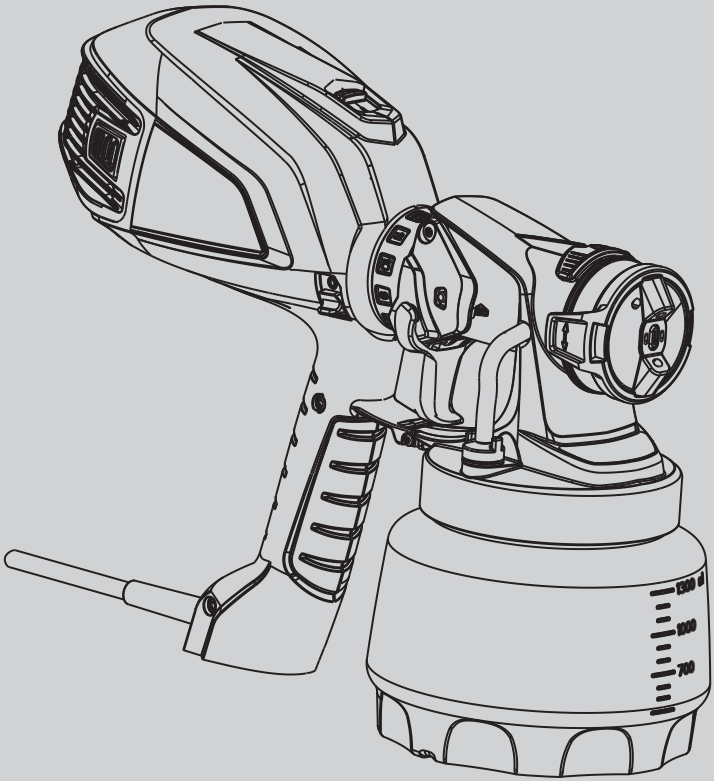
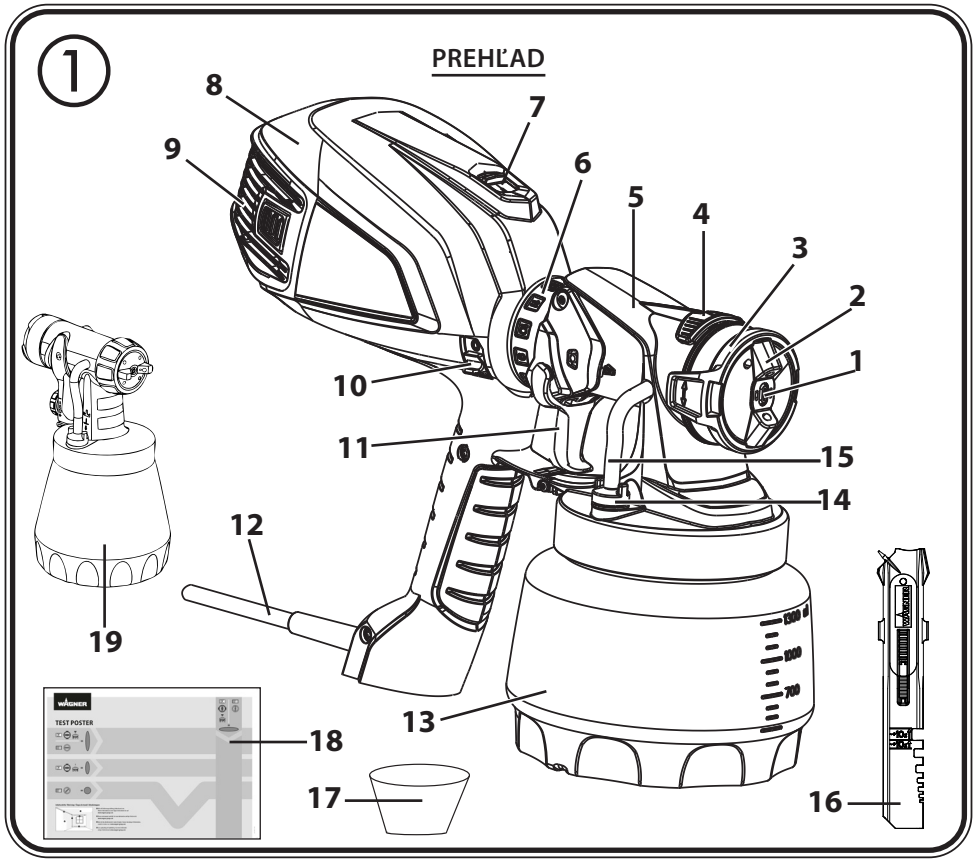


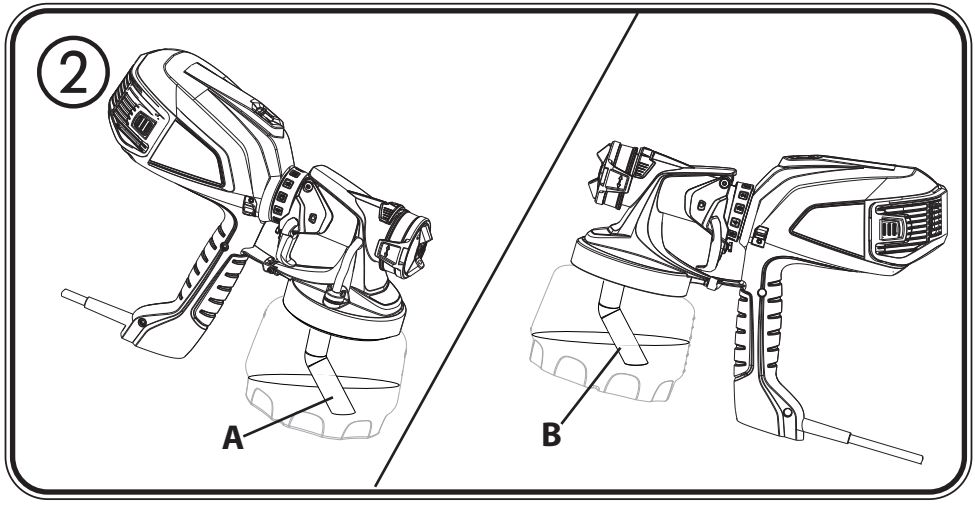

# UNIVERSAL SPRAYER
# W 575 FLEXIO

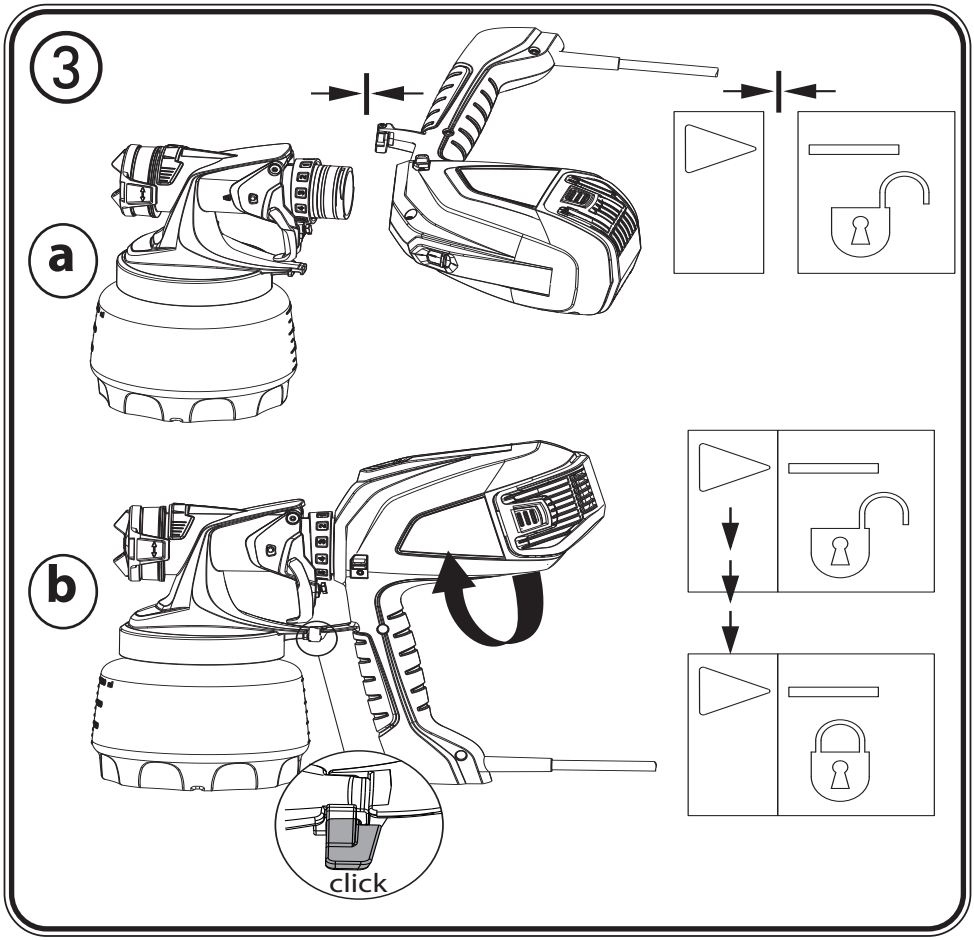
PREKLAD PÔVODNÉHO NÁVODU
NA OBSLUHU

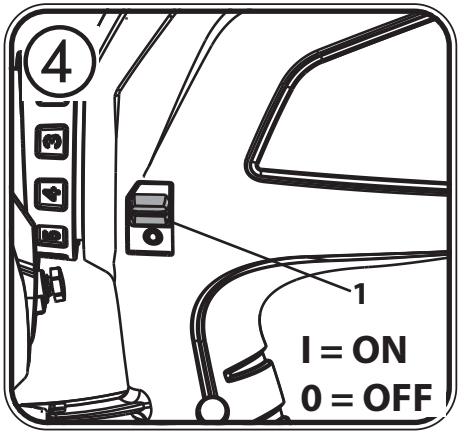
SK

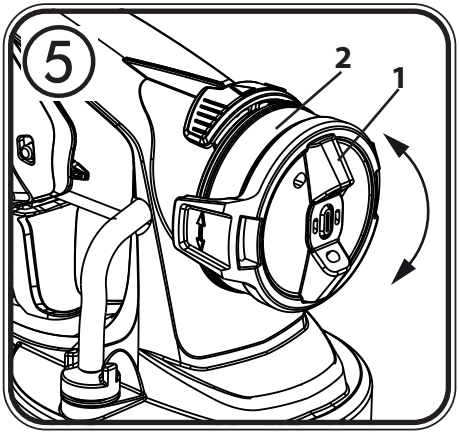
wagner-group.com

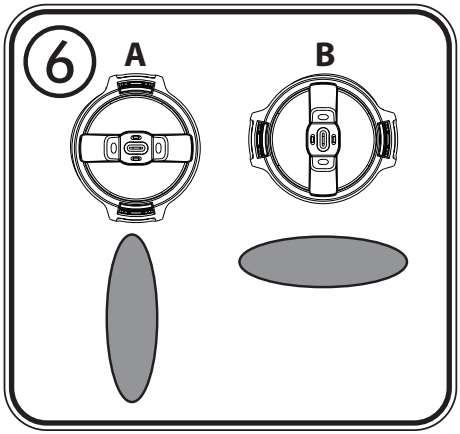

1
PREHĽAD
8
7
9
6
5
4
3
2
1
10
11
15
14
12
19
13
18
17
16
TEST POSTER

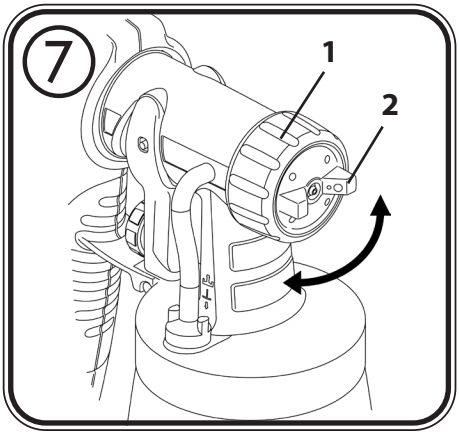

2
A
B

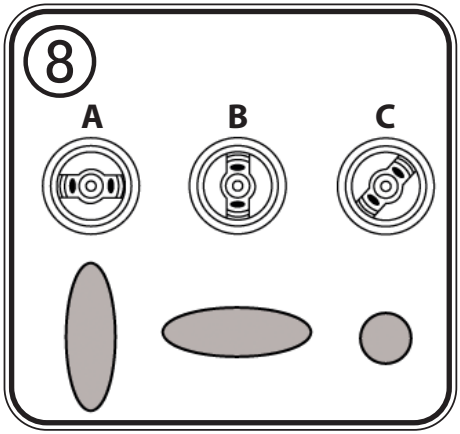

3
a
b
click

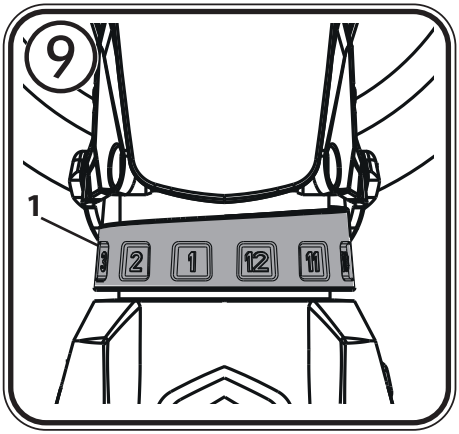

4
1
I = ON
0 = OFF

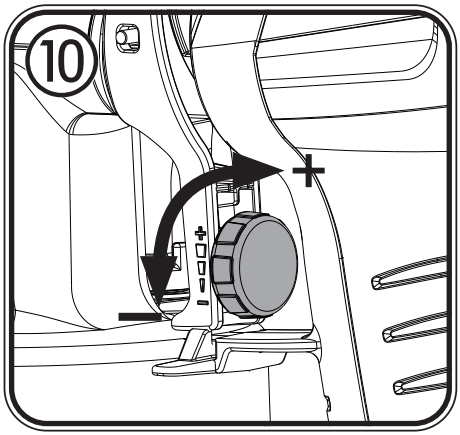

5
2
1

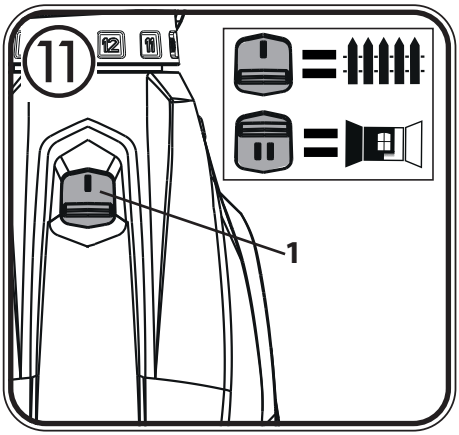

6
A
B

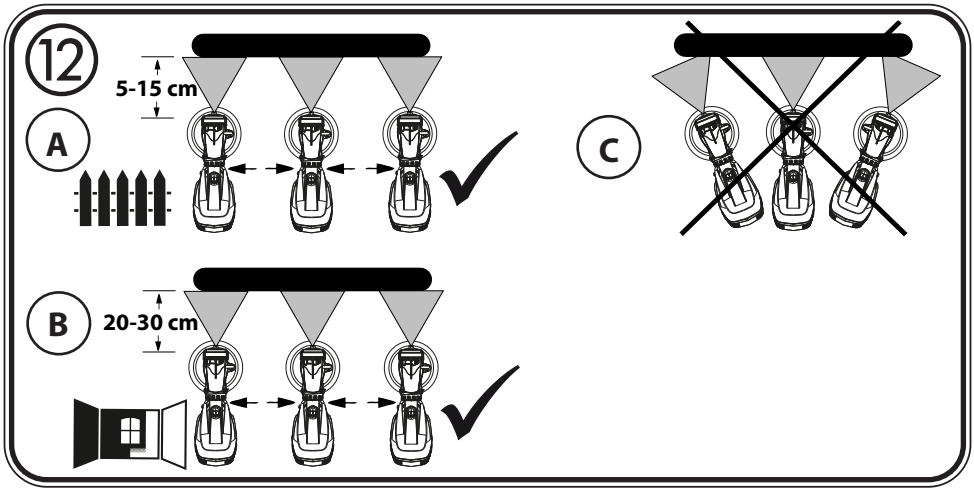

7
1
2

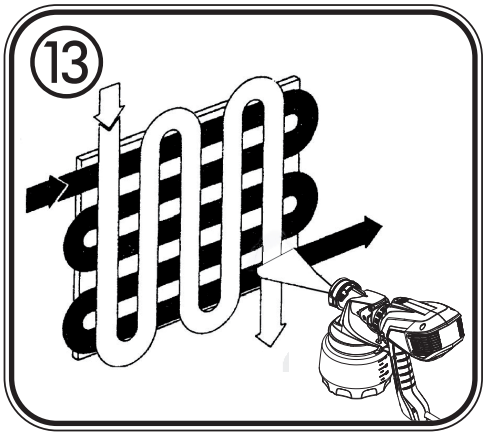

8
A
B
C

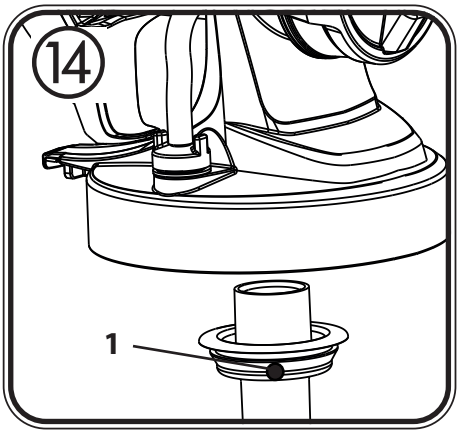

9
1
2
1
12
11

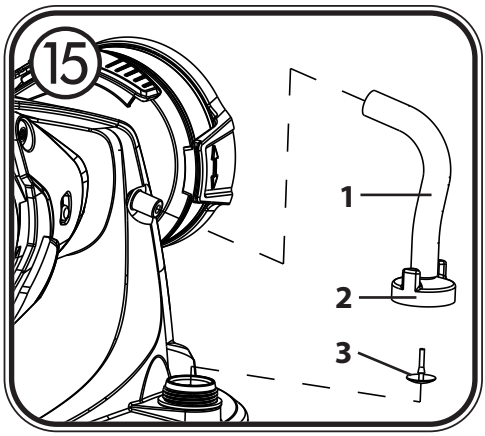

10
+
-

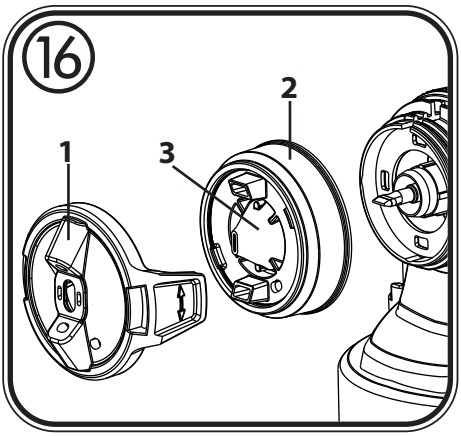

11
12
11
1


12
A
5-15 cm
B
20-30 cm
C

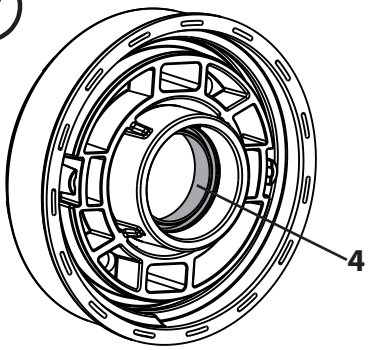

13


14
1

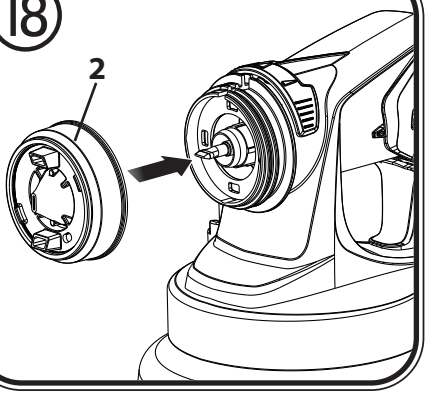

15
1
2
3


16
1
2
3

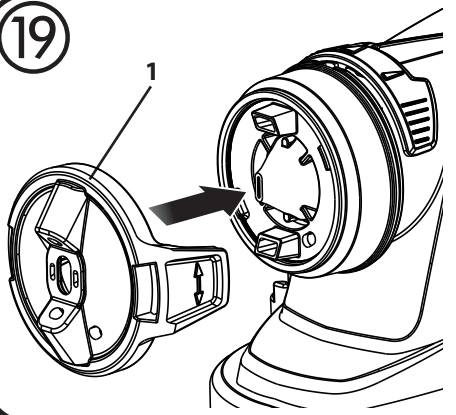
17

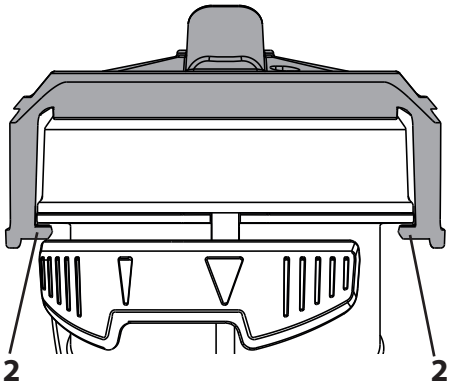



18

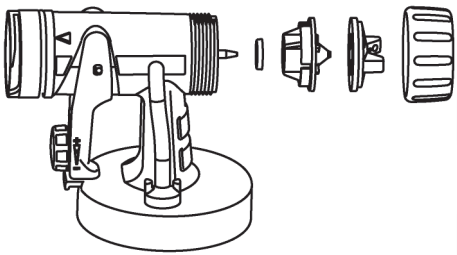



19

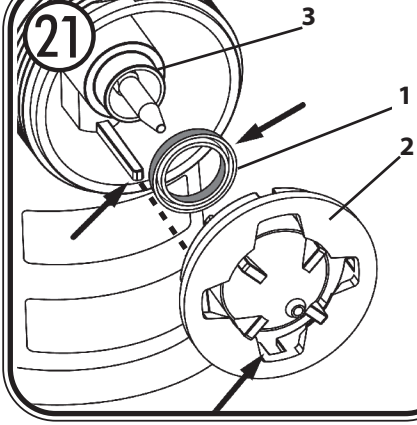


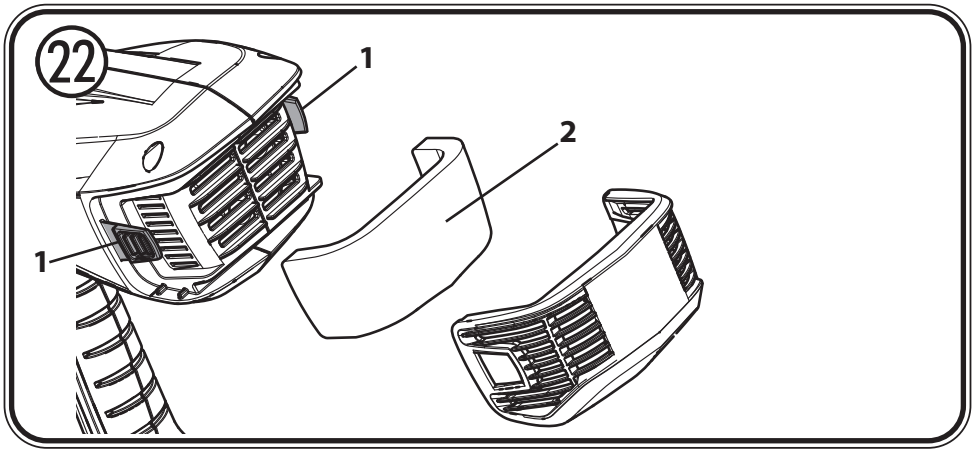



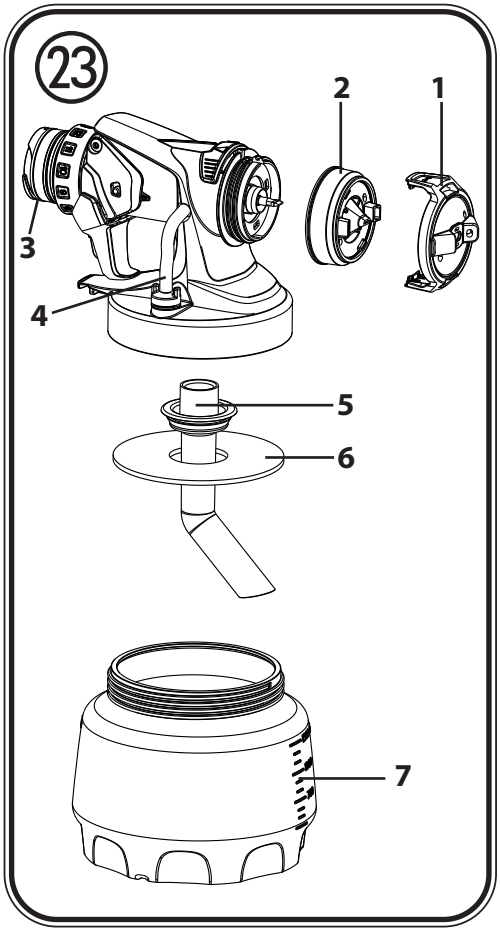

20

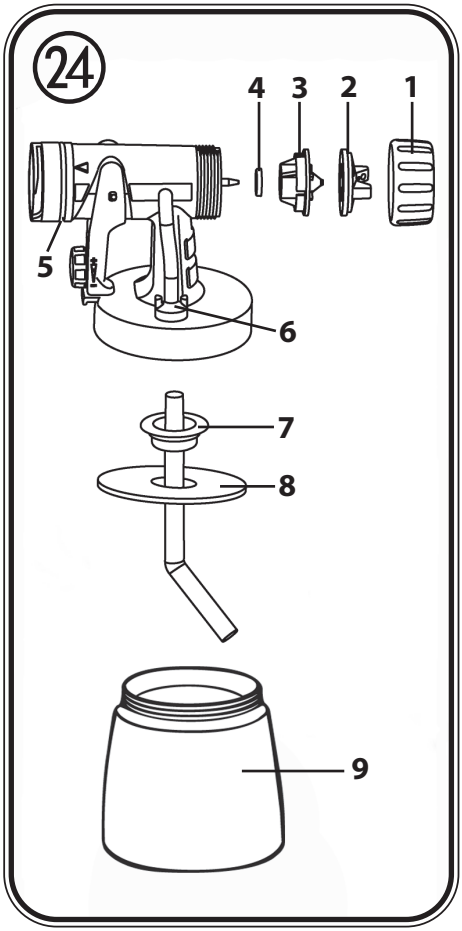


21



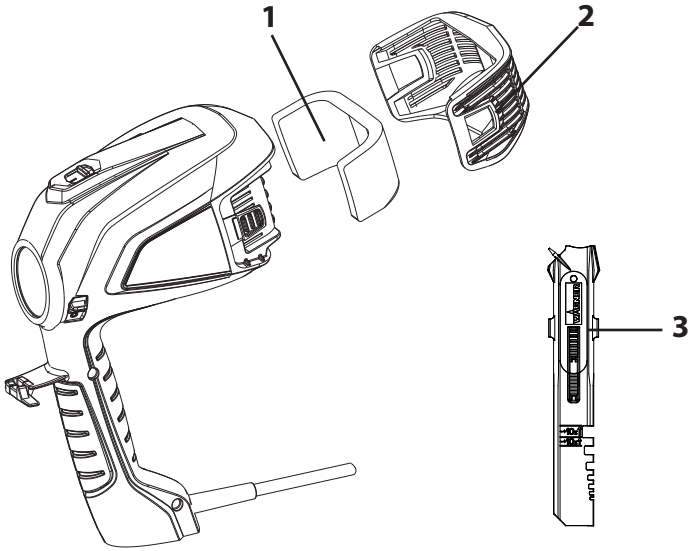

22
1
2
1


23
2
1
3
4
5
6
7


24
4
3
2
1
5
6
7
8
9

25

## NÁHRADNÉ DIELY



## ĎAKUJEME VÁM ZA VAŠU DÔVERU

Blahoželáme vám k zakúpeniu tohto značkového výrobku od firmy Wagner a sme presvedčení o tom, že vám prinesie mnoho radosti.
Pred uvedením do prevádzky si podrobne prečítajte návod na obsluhu a riaďte sa bezpečnostnými upozorneniami. Návod na obsluhu dôkladne uschovajte a priložte ho k výrobku, ak ho odovzdávate iným osobám.
Ak máte nejaké otázky, podnety a priania, sme vám k dispozícii na telefónnom čísle uvedenom na zadnej strane alebo na e-mailovej adrese office@e-coreco.sk.

## Obsah

1. Vysvetlenie použitých symbolov ..... 2
2. Všeobecné bezpečnostné pokyny ..... 2
3. Bezpečnostné pokyny pre striekacie pištole ..... 5
4. Opis / Rozsah dodávky ..... 6
5. Oblasť použitia ..... 6
6. Povrchové látky, ktoré možno použiť ..... 7
7. Povrchové látky, ktoré nemožno použiť ..... 7
8. Príprava pracoviska (v prípade vnútornej farby na steny) ..... 7
9. Príprava povrchovej látky ..... 7
10. Uvedenie do prevádzky ..... 8
11. Nastavenie požadovaného nástreku (Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray) ..... 8
12. Nastavenie požadovaného nástreku (Rozprašovací nástavec Standard) ..... 9
13. Nastavenie množstva materiálu (Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray) ..... 9
14. Nastavenie množstva materiálu (Rozprašovací nástavec Standard) ..... 9
15. Nastavenie množstva vzduchu (obr. 11) ..... 10
16. Technika nástreku ..... 10
17. Prerušenie práce ..... 11
18. Odstavenie z prevádzky a čistenie ..... 11
19. Čistenie rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray ..... 11
20. Čistenie rozprašovací nástavec Standard ..... 12
21. Údržba ..... 13
22. Zoznam náhradných dielov ..... 14
23. Príslušenstvo ..... 15
24. Odstraňovanie porúch ..... 15
25. Technické údaje ..... 16
26. Upozornenie k likvidácii ..... 17
27. Dôležitý pokyn týkajúci sa ručenia za výrobok! ..... 17

# 1. Vysvetlenie použitých symbolov

| | |
|---|---|
| | **Tento symbol poukazuje na potenciálne nebezpečenstvo pre vás, resp. pre prístroj. Pod týmto symbolom nájdete dôležité informácie o tom, ako zabrániť poraneniam a poškodeniam prístroja.** |
| | **Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom** |
| | **Označuje tipy pri aplikácii a iné obzvlášť užitočné informácie.** |

# 2. Všeobecné bezpečnostné pokyny

**Pozor!**

***Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny, inštrukcie, obrázky a technické údaje, ktoré patria k tomuto elektrickému náradiu.*** *Zanedbanie pri dodržiavaní nasledovných pokynov môže viesť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo ťažkým poraneniam.* ***Uschovajte všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie do budúcnosti.*** *Pojem „elektrické náradie" použitý v bezpečnostných pokynoch sa vzťahuje na elektrické náradia prevádzkované zo siete (so sieťovým vedením) a na elektrické náradia prevádzkované prostredníctvom akumulátora (bez sieťového vedenia).*

## 1. Bezpečnosť na pracovisku

**a) V pracovnom priestore udržujte poriadok a zaistite dobré osvetlenie.** *Neporiadok alebo neosvetlené pracovné priestory môžu byť zdrojom úrazov.*

**b) S elektrickým náradím nepracujte vo výbušnom okolí, v ktorom sa nachádzajú zápalné kvapaliny, plyny alebo prachy.** *Elektrické nástroje produkujú iskry, ktoré môžu spôsobiť vznietenie prachu alebo pár.*

**c) Počas používania elektrického nástroja sa musia deti a ostatné osoby nachádzať v dostatočnej vzdialenosti.** *Pri rozptýlení môžete stratiť kontrolu nad elektrickým náradím.*

## 2. Elektrická bezpečnosť

**a) Pripájacia zástrčka elektrického náradia musí byť vhodná pre danú zásuvku. Zástrčka sa v žiadnom prípade nesmie meniť. Spolu s elektrickým náradím s ochranným uzemnením nepoužívajte adaptérové zástrčky.** *Pri používaní nemenených zástrčiek a vhodných zásuviek sa znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.*

**b) Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú trubice, vykurovacie telesá, sporáky a chladničky.** *V prípade uzemnenia tela vzniká zvýšené riziko zásahu*

*elektrickým prúdom.*

**c) Elektrické náradie nevystavujte dažďu ani vlhkosti.** *Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko zásahu elektrickým prúdom.*

**d) Pripájacie vedenie nepoužívajte na iný účel – nepoužívajte ho na nosenie elektrického náradia, zavesenie alebo na vyťahovanie zástrčky zo zásuvky. Pripájacie vedenie držte mimo tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohybujúcich sa dielov.** *Použitie predlžovacieho vedenia určeného pre vonkajšiu oblasť znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.*

**e) Keď s elektrickým náradím pracujete vonku, používajte len predlžovacie vedenia, ktoré sú tiež vhodné pre vonkajšiu oblasť.** *Použitie predlžovacieho vedenia určeného pre vonkajšiu oblasť znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.*

**f) Pokiaľ nie je možné vyhnúť sa prevádzkovania elektrického náradia vo vlhkom prostredí, použite ochranný spínač chybového prúdu.** *Použitie prúdového chrániča zabraňuje vzniku nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom.*

## 3. Bezpečnosť osôb

**a) Práci s elektrickým nástrojom venujte náležitú pozornosť a postupujte pri nej opatrne. Nepoužívajte elektrické náradie, keď cítite únavu alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** *Chvíľka nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže viesť k najvážnejším zraneniam.*

**b) Noste osobné ochranné prostriedky a vždy používajte ochranné okuliare.** *Nosenie osobných ochranných prostriedkov, ako je maska proti prachu, protišmyková ochranná obuv, ochranná prilba či ochrana sluchu, používaných v závislosti od typu a použitia elektrického nástroja, znižuje riziko zranení.*

**c) Zabráňte neúmyselnému uvedeniu do prevádzky. Skôr, ako pripojíte, chytíte alebo prenesiete elektrické napájanie alebo akumulátor, sa uistite, že je elektrické náradie vypnuté.** *Keď pri nosení elektrického nástroja budete mať prst na spínači alebo prístroj pripojíte do elektrického napájania zapnutý, môže dôjsť k úrazom.*

**d) Pred zapnutím nástroja odstráňte z jeho blízkosti nastavovacie nástroje a skrutkové kľúče.** *Nástroj alebo kľúč, ktorý sa nachádza v otočnej časti elektrického nástroja, môže viesť k zraneniam.*

**e) Pri práci zaujmite stabilný postoj. Stojte bezpečne a neustále udržiavajte rovnováhu.** *Tak môžete v neočakávaných situáciách lepšie kontrolovať elektrické náradie.*

**f) Noste vhodné oblečenie. Nenoste dlhý odev ani šperky. Zaistite, aby ste mali vlasy, odev a rukavice v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí.** *Voľné*

*oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť vpohyblivých častiach.*

**g) Nedovoľte falošnému pocitu istoty znížiť vašu pozornosť a nikdy neobchádzajte bezpečnostné predpisy používania elektrického náradia, aj keď už vďaka viacnásobnému použitiu dôkladne poznáte dané elektrické náradie.** *Nepozornosť pri obsluhe môže v zlomku sekundy spôsobiť vážne poranenia.*

## 4. Používanie a zaobchádzanie s elektrickým náradím

**a) Nepreťažujte elektrické náradie. Na prácu používajte elektrický nástroj, ktorý je na ňu určený.** *S vhodným elektrickým nástrojom pracujte v rámci stanovenej oblasti výkonov, je to vhodné a bezpečné.*

**b) Nepoužívajte elektrický nástroj s pokazeným spínačom.** *Elektrický nástroj, ktorý nemožno zapnúť alebo vypnúť, je nebezpečný a je nutné opraviť ho.*

**c) Skôr, ako vykonáte nastavenia prístroja, vymeníte diely príslušenstva alebo odložíte elektrické náradie, vytiahnite zástrčku zo zásuvky alebo vyberte vynímateľný akumulátor.** *Toto ochranné opatrenie zabraňuje neúmyselnému spusteniu elektrického náradia.*

**d) Nepoužívané elektrické nástroje uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte, aby nástroj obsluhovali osoby, ktoré s tým nie sú oboznámené alebo nečítali tieto pokyny.** *Elektrické nástroje obsluhované neskúsenými osobami predstavujú nebezpečenstvo.*

**e) Elektrické náradie a použité nástroje ošetrujte opatrne. Skontrolujte, či pohyblivé časti prístroja fungujú bezchybne a či sa nezasekávajú, či nie sú diely zlomené alebo tak poškodené, že je znížená funkcia elektrického náradia. Poškodené diely pred použitím elektrického náradia dajte opraviť.** *Mnoho úrazov je spôsobených nedostatočnou údržbou elektrických nástrojov.*

**f) Elektrický nástroj, príslušenstvo, vkladacie nástroje atď. používajte vsúlade s týmito pokynmi a tak, ako je predpísané pre tento špeciálny typ nástroja. Berte pritom do úvahy pracovné podmienky a vykonávanú činnosť.** *Použitie elektrických nástrojov na iný ako stanovený účel môže viesť k vzniku nebezpečných situácií.*

**g) Rukoväte aj úchopné plochy vždy udržiavajte suché, čisté a bez zvyškov oleja a mastnoty.** *Pri šmykľavých rukovätiach a úchopných plochách nie je možné bezpečne ovládať a kontrolovať elektrické náradie v neočakávaných situáciách.*

## 5. Servis

**a) Elektrické náradie nechajte opravovať len kvalifikovaným odborným personálom a len s originálnymi náhradnými dielmi.** *Bude tak zaistené, že bezpečnosť nástroja zostane zachovaná.*

**b) V prípade poškodenia kábla sieťového pripojenia prístroja musí byť kábel vymenený výrobcom alebo zákazníckym servisom či inou podobne kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k ohrozeniu zdravia.**

## 3. Bezpečnostné pokyny pre striekacie pištole

- **Pozor!** Noste ochranu dýchacích ciest: Farebná hmla a pary rozpúšťadla sú zdraviu škodlivé. Pracujte iba v dobre vetraných priestoroch alebo pri umelom vetraní. Odporúča sa nosenie pracovného oblečenia, ochranné okuliare, ochrany sluchu a rukavíc.

**POZOR! NEBEZPEČIE PORANENIA!**
**Rozprašovaný lúč nemierte na ľudí alebo zvieratá.**

**Zásuvky a spínače bezpodmienečne zalepte páskou.**
**Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom v dôsledku vnikajúceho striekacieho materiálu!**

**Pozor! Prístroj nikdy neprevádzkujte s poškodeným alebo chýbajúcim tesnením trysky. V prípade chýbajúceho alebo poškodeného tesnenia trysky môže kvapalina preniknúť do prístroja a zvýšiť tak riziko zásahu elektrickým prúdom. Pred každým použitím skontrolujte smer prúdu a pevne utiahnite prírubovú maticu.**

- Striekacie pištole sa nesmú používať na rozprašovanie horľavých látok.
- Striekacie pištole sa nesmú čistiť s horľavými rozpúšťadlami.
- Dávajte pozor na nebezpečenstvá, ktoré môže spôsobiť rozprášená látka, a rovnako rešpektujte nápisy na nádobách a pokyny od výrobcu látky.
- V žiadnom prípade nerozprašujte látky, ktorých nebezpečnosť nie je známa.
- Striekacie pištole sa nesmú používať v prevádzkach, ktoré spadajú pod vyhlášku o ochrane pred výbuchmi.
- Aby sa zabránilo nebezpečenstvu vzniku explózie pri striekacích prácach, musí byť postarané o prirodzené alebo umelé vetranie.
- V okolí, kde sa vykonáva striekanie, sa nesmú nachádzať žiadne zápalné zdroje, ako napr. otvorený oheň, horiace cigarety, iskry, žeravé drôty a horúce povrchy.
- Pri prácach s nástrojom W 575 v priestoroch aj vonku dbajte, aby sa do nástroja nenasali pary z rozpúšťadla.
- Striekacia pištoľ nie je žiadna hračka. Nenechajte preto deti so striekacou pištoľou manipulovať alebo sa s ňou hrať.
- Pred každou prácou na striekacej pištoli vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- **Neprikrývajte** plochy určené na striekanie. Pri práci berte do úvahy, že napríklad pôsobením vetra, sa môže farebná hmla dopraviť na väčšie vzdialenosti a tým môžu byť spôsobené škody.
- Nikdy sami neotvárajte nástroj za účelom opráv v elektrickej časti!
- Prístroj sa smie používať iba s funkčným ventilom. **Ak farba vystupuje do vzduchovej hadice (obr. 1, 15), prístroj ďalej nepoužívajte!** Demontujte vzduchovú hadicu, ventil a membránu, vyčistite a prípadne vymeňte membránu.

**• Striekaciu pištoľ neskladajte.**
**Originálne príslušenstvo a náhradné diely značky WAGNER sú zárukou, že sú splnené všetky bezpečnostné predpisy.**

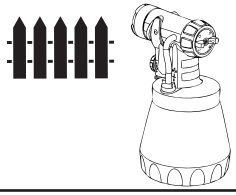
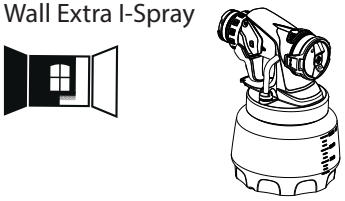
## 4. Opis / Rozsah dodávky

| Opis / Rozsah dodávky (obr. 1) | |
|---|---|
| 1) Tryska | 2) Vzduchový uzáver (na nastavenie pracovného smeru) |
| 3) Uzavretá matica | 4) Nastavenie šírky striekacieho prúdu |
| 5) Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray | 6) Regulátor množstva materiálu |
| 7) Regulácia množstva vzduchu | 8) Zadná časť striekacej pištole |
| 9) Kryt vzduchového filtra | 10) Spínač ZAP/VYP(nachádza sa na obidvoch stranách) |
| 11) Kohútik | 12) Sieťový kábel |
| 13) Zásobník | 14) Ventil |
| 15) Vzduchová hadica | 16) Miešacia tyčinka |
| 17) Náhradný vzduchový filter (2 ks) | 18) Cvičný vankúšik |
| 19) Rozprašovací nástavec Standard | 20) Náhradné tesnenie dýzy (Rozprašovací nástavec Standard)* |
| 21) Mazací tuk* | |

* Nachádza sa v nádobke, pred uvedením do prevádzky ho vyberte!

## 5. Oblasť použitia

Pomocou W 575 sa dá spracovať množstvo náterových látok.
V závislosti od náterovej látky sa musí použiť iný striekací nadstavec:

| **Povrchové látky** | **Rozprašovací nástavec** |
|---|---|
| Riedke náterové látky:<br>Lakové farby s obsahom rozpúšťadla riediteľné vodou, lazúry, základné nátery, dvojkomponentové laky, priesvitné smalty, krycie laky na vozidlá, moridlá a ochranné prostriedky na drevo.<br>Všetky náterové látky s červeným logom PerfectSpray | Standard<br>  |
| Farba na vnútorné steny (disperzie a latexová farba)<br>Všetky náterové látky so zeleným logom PerfectSpray | Wall Extra I-Spray<br>  |

## 6. Povrchové látky, ktoré možno použiť

Farba na vnútorné steny (disperzie a latexová farba)
Lakové farby s obsahom rozpúšťadla riediteľné vodou, lazúry, základné nátery, dvojkomponentové laky, priesvitné smalty, krycie laky na vozidlá, moridlá a ochranné prostriedky na drevo.

## 7. Povrchové látky, ktoré nemožno použiť

Materiály, ktoré obsahujú silne brúsiace častice, omietky, fasádové farby, lúhy a náterové materiály s obsahom kyselín. Horľavé nanášané ochranné látky.

## 8. Príprava pracoviska (v prípade vnútornej farby na steny)

**Zásuvky a spínače bezpodmienečne zalepte páskou.**
**Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom v dôsledku vnikajúceho striekacieho materiálu!**

**Zakryte všetky plochy a objekty, ktoré sa nebudú striekať, príp. ich odstráňte z pracovnej oblasti.**
**Za škody spôsobené farebnou hmlou (prestrek) nepreberáme záruku.**
**Pri silikátových farbách dochádza pri styku so sklenými a keramickými plochami k ich rozleptaniu! Všetky príslušné povrchy sa preto bezpodmienečne musia úplne zakryť.**

Dbajte na kvalitu používanej zakrývacej lepiacej pásky.
Na tapety a natierané podklady nepoužívajte príliš priľnavú lepiacu pásku, aby sa zabránilo poškodeniu pri jej odstraňovaní. Lepiace pásky odstraňujte pomaly a rovnomerne; v žiadnom prípade prudko. Plochy nechávajte zakryté lepiacou páskou len tak dlho, ako je to nevyhnutné, aby sa minimalizovali možné zvyšky pri odstraňovaní.
Riaďte sa aj pokynmi výrobcu lepiacej pásky.

## 9. Príprava povrchovej látky

- Materiál v originálnej nádobe dôkladne zamiešajte. V prípade farby na vnútorné steny sa odporúča použitie miešadla.

W 575 bol vyvinutý na spracovanie všetkých bežných farieb bez riedenia. V prípade hladkých podkladov a mimoriadne hustých, gélových farieb by sa 10 % malo zriediť. Zriedenie môže byť potrebné aj pri príliš hrubom rozprašovaní alebo nedostatočnom dodávanom množstve napriek maximálnemu nastaveniu.
Podrobné informácie o jednotlivých materiáloch a o maximálnom povolenom zriedení nájdete na technickom dátovom liste výrobcu materiálu (k dispozícii napr. na internete).

Striekaný materiál, ktorý má minimálne izbovú teplotu, vedie k lepšiemu výsledku pri striekaní.

## 10. Uvedenie do prevádzky

Pred pripojením do siete skontrolujte, či sa sieťové napätie zhoduje s údajom na výkonovom štítku.

- Zo striekacej pištole odskrutkujte zásobník.
- Vyrovnajte stúpaciu trubicu (obr. 2).
  Pri správnej polohe stúpacej trubice sa môže obsah nádoby vystriekať takmer bezo zvyšku.
  Pri práci na ležiacich objektoch: Stúpaciu trubicu otočte dopredu. (Obr. 2 A)
  Striekacie práce pri objektoch nachádzajúcich sa nad hlavou: Stúpaciu trubicu otočte dozadu. (Obr. 2 B)
- Nádobu položte na papierový podklad a pripravený nanášaný materiál nalejte pomocou plniaceho lievika, ktorý je súčasťou obsahu zásielky (obr. 1, 17). Nádobu pevne naskrutkujte na striekaciu pištoľ.
- Spojte prednú a zadnú časť pištole (obr. 3).
- Prístroj zapnete (pol. I) pomocou spínača Zap./Vyp. (obr. 4, 1).
- Na striekacej pištoli nastavte striekaný obraz.

**Priložený cvičný vankúšik je ideálny na oboznámenie sa s obsluhou striekacej pištole. Po týchto prvých pokusoch so striekaním je vhodné vykonať skúšku striekania na kartóne alebo na podobnom podklade, aby sa stanovilo množstvo materiálu a vzduchu pre dosiahnutie optimálneho obrazu striekania.**
**Podrobné informácie o týchto nastaveniach nájdete v nasledujúcich kapitolách 11-15.**

## 11. Nastavenie požadovaného nástreku (Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray)

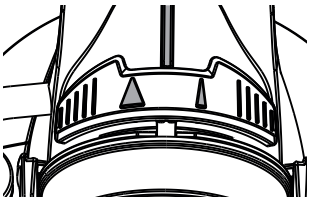
**VÝSTRAHA! Nebezpečie poranenia! Nikdy nestláčajte kohútik počas nastavovania vzduchového uzáveru.**

Otáčaním vzduchový uzáver (obr. 5, 1) môžete nastaviť 2 rozličné formy rozprašovania.

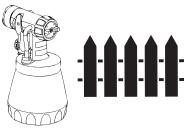
Prírubovú maticu (obr. 5, 2) utiahnite na doraz, aby do zariadenia neprenikla žiadna farba. Pravidelne kontrolujte, či sa prírubová matica v priebehu prevádzky neuvoľnila.

**Obr. 6 A =** zvislý plochý nástrek → na vodorovné plochy
**Obr. 6 B =** vodorovný nástrek → na zvislé plochy

S červenou nastavovacou pákou sa dodatočne môže prepínať medzi širokým (▷) a úzkym (▻) striekacím prúdom.



## 12. Nastavenie požadovaného nástreku (Rozprašovací nástavec Standard)



**VÝSTRAHA!** **Nebezpečie poranenia! Nikdy počas nastavovania vzduchového uzáveru neťahajte kohútik.**

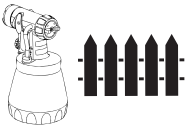
Pri ľahko uvoľnenej matici (obr. 7, 1) otočte vzduchový uzáver (2) do požadovanej polohy nástreku (šípka). Potom uzavretú maticu znovu pevne utiahnite.

**Obr. 8 A =** zvislý plochý nástrek → na vodorovné plochy
**Obr. 8 B =** vodorovný nástrek → na zvislé plochy
**Obr. 8 C =** kruhový nástrek → na rohy, hrany a ťažko prístupné plochy

## 13. Nastavenie množstva materiálu (Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray)

Množstvo materiálu je možné postupne nastaviť otáčaním regulátora množstva materiálu (obr. 9, 1) od stupňa 1 (minimálny) až po stupeň 12 (maximálny).

## 14. Nastavenie množstva materiálu (Rozprašovací nástavec Standard)



Stanovte množstvo materiálu otáčaním regulátora na kohútiku pištole. (Obr. 10)

menej materiálu → otáčajte proti smeru hodinových ručičiek (-)
viac materiálu → otáčajte v smere hodinových ručičiek (+)

## 15. Nastavenie množstva vzduchu (obr. 11)

V závislosti od viskozity (tekutosti) rozprašovaného materiálu a vlastností natieraného objektu môže byť výhodné obmieňanie množstva vzduchu. Veľmi riedke materiály, ako sú napr. vodnaté lazúry, sa nemusia rozprašovať pri maximálnom množstve vzduchu. V tomto prípade je vhodné znížiť množstvo vzduchu, a tým minimalizovať rozprašovanú hmlu. Týka sa to aj použitia nadstavca Detail a Corner&Reach (príslušenstvo).

Posuňte regulátor množstva vzduchu (obr. 11, 1) do požadovanej polohy:

riedke materiály → stupeň I
husté materiály (napr. farba na vnútorné steny) → stupeň II

## 16. Technika nástreku

Výsledok striekania závisí od toho, do akej miery je hladký a čistý striekaný povrch. Preto povrch vopred dôkladne pripravte a uchovajte ho bez prachu.

- Plochy, ktoré chcete nastriekať, nezakrývajte.
- Závit alebo podobný objekt, ktorý chcete nastriekať, zakryte.

**Dôležité: Začnite na kraji striekanej plochy. Najskôr začnite striekacím pohybom a následne stlačte spúšťaciu rukoväť. Vyhýbajte sa prerušeniam na striekanej ploche.**

- Pohyb pri striekaní by nemal vychádzať zo zápästia, ale z celého ramena. Tým počas striekania zostane zaručená vždy rovnaká vzdialenosť medzi striekacou pištoľou a plochou. Zvoľte vzdialenosť od 5 - 15 cm podľa požadovanej šírky striekacieho prúdu. Pri spracovaní farby na vnútorné steny by mala vzdialenosť dosahovať cca 20 - 30 cm (cca jedna dĺžka miešacej tyčinky).

**Obr. 12 A/ 12 B:** **SPRÁVNE** rovnomerná vzdialenosť k objektu
**Obr. 12 C:** **NESPRÁVNE** nerovnomerná vzdialenosť vytvára nerovnomerné lakovanie

- Pohybujte striekacou pištoľou rovnomerne šikmo alebo hore-dole, podľa nastavenia nástreku.
- Rovnomerným vedením striekacej pištole docielite jednotnú kvalitu povrchu.

**Dôležité upozornenia: Dýzu a vzduchový uzáver počas použitia pravidelne utrite, aby sa zabránilo upchaniu dýzy.**

Ak farba zle kryje, alebo ak je podklad veľmi pijavý, striekajte „do kríža“ (obr. 13).

- Farbu na vnútorné steny s výraznými farebnými odtieňmi nanášajte minimálne dvakrát (najskôr počkajte, kým prvá vrstva farby vyschne). Tým sa dosiahne krycí nános.

## 17. Prerušenie práce

- Nástroj vypnite.
- Nástroj odkladajte len na rovné a čisté plochy. Inak sa môže prevrhnúť!
- V prípade dlhších prestávok nádobu odvzdušnite krátkym otvorením a následným zatvorením.
- Po prerušení prác vyčistite otvory trysky.
- Pri spracúvaní dvojkomponentových lakov je nutné nástroj okamžite vyčistiť.

## 18. Odstavenie z prevádzky a čistenie

**Odborné čistenie je predpokladom riadnej prevádzky prístroja pre nanášanie farby alebo náteru. Pri nesprávnom alebo neodbornom čistení nepreberáme nároky na plnenie zo záruky.**

**VÝSTRAHA! Zadnú časť pištole nikdy nevkladajte pod prúd vody ani neponárajte do tekutiny. Plášť očistite len namočenou handrou.**

1) Nástroj vypnite. Pri dlhších prestávkach a po ukončení práce odvzdušnite nádobu. To je možné uskutočniť krátkym odskrutkovaním a následným uzavretím nádoby alebo stlačením kohútika a vypustením farby do originálnej nádoby.
2) Rozdeľte pištoľ. Háky (obr. 3 B "click") zľahka potlačte dole. Prednú a zadnú časť pištole otočte oproti sebe a odmontujte ich.
3) Odskrutkujte zásobník. Zvyšky povrchovej látky vylejte do nádoby s materiálom.
4) Vytiahnite stúpaciu trubicu s tesneniem nádoby.
5) Zásobník a stúpaciu trubicu vopred predčistite štetcom. Vyčistite odvzdušòovací otvor (obr. 14, 1).

## 19. Čistenie rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray

**POZOR!** Tesnenia, membrány a otvory dýzy alebo vzduchové otvory striekacej pištole nikdy nečistite ostrými kovovými predmetmi.
Ventilačná hadica a membrána sú len podmienečne odolné proti rozpúšťadlám. Nevkladajte ich do rozpúšťadiel, iba ich utrite.

1) **Prístroj sa smie používať iba s neporušenou membránou (obr. 15, 3).** Ak do vzduchovej hadice prenikne farba, skontrolujte a vyčistite membránu (pozri kapitolu Údržba).
2) Na uľahčenie demontáže dajte vzduchové viečko (obr. 16, 1) do zvislej polohy a odstráňte ho.
3) Povoľte prevlečnú maticu (obr. 16, 2). Vzduchový uzáver (1) a dýzu (3) očistite štetcom

a rozpúšťadlom, resp. vodou.

**Pozor! Z trysky zásadne neodstraňujte červené tesnenie. V prípade chýbajúceho alebo poškodeného tesnenia trysky môže kvapalina preniknúť do prístroja a zvýšiť tak riziko zásahu elektrickým prúdom.**

4) Striekaciu pištoľ a nádobu zvonku očistite handrou namočenou v rozpúšťadle, resp. vo vode.
5) Diely znova zmontujte (pozri zloženie).

## Zloženie

**Pozor! Prístroj nikdy neprevádzkujte s poškodeným alebo chýbajúcim tesnením trysky. V prípade chýbajúceho alebo poškodeného tesnenia trysky môže kvapalina preniknúť do prístroja a zvýšiť tak riziko zásahu elektrickým prúdom.**

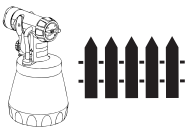
1) Skontrolujte tesnenie trysky (obr. 17, 4) na tryske.
2) Prevlečnú maticu (obr. 18, 2) naskrutkujte na telo pištole a pevne dotiahnite.

Prírubovú maticu (obr. 18, 2) utiahnite na doraz, aby do zariadenia neprenikla žiadna farba.

3) Vzduchové viečko (obr. 19, 1) nasaďte a zaistite na prevlečnú maticu. **Skontrolujte, či vzduchové viečko na oboch stranách správne zapadlo. (obr. 19. 2)**
4) Tesnenie nádoby nasaďte zospodu na stúpaciu trubicu a posuòte až k osadeniu. Pritom zľahka otáčajte tesnením nádoby.
5) Stúpaciu trubicu s tesnením nádoby zasuòte do telesa pištole.

**Aby bola montáž pištole jednoduchšia, po čistení naneste na O-krúžok na prednej časti pištole (obr. 23, 3) hrubú vrstvu mazacieho tuku (je priložený).**

# 20. Čistenie rozprašovací nástavec Standard



**POZOR!** Tesnenia, membrány a otvory dýzy alebo vzduchové otvory striekacej pištole nikdy nečistite ostrými kovovými predmetmi. Ventilačná hadica a membrána sú len podmienečne odolné proti rozpúšťadlám. Nevkladajte ich do rozpúšťadiel, iba ich utrite.

1) **Prístroj sa smie používať iba s neporušenou membránou (obr. 15, 3).** Ak do vzduchovej hadice prenikne farba, skontrolujte a vyčistite membránu (pozri kapitolu Údržba).
2) Odskrutkujte uzavretú maticu, snímte vzduchový uzáver a dýzu. Vzduchový uzáver, tesnenie dýzy a dýzu očistite štetcom a rozpúšťadlom, resp. vodou (obr. 20)
3) Striekaciu pištoľ a nádobu zvonku očistite handrou namočenou v rozpúšťadle, resp. vo vode.
4) Diely znova zmontujte (pozri zloženie).

### Zloženie

**Pozor! Prístroj nikdy neprevádzkujte s poškodeným alebo chýbajúcim tesnením trysky. V prípade chýbajúceho alebo poškodeného tesnenia trysky môže kvapalina preniknúť do prístroja a zvýšiť tak riziko zásahu elektrickým prúdom.**

1) Tesnenie trysky (obr. 21, 1) posunúť cez ihlu (3), drážka (štrbina) pritom musí ukazovať smerom k Vám.
2) Dýzu (obr. 21, 2) nasaďte na teleso pištole a otáčaním vyhľadajte správnu polohu.
3) Nasaďte vzduchový uzáver a dýzu a utiahnite uzavretú maticu.
4) Tesnenie nádoby nasaďte zospodu na stúpaciu trubicu a posuòte až k osadeniu. Pritom zľahka otáčajte tesnením nádoby.
5) Stúpaciu trubicu s tesnením nádoby zasuòte do telesa pištole.

**Zum leichteren Montieren der Pistole, tragen Sie bitte nach dem Reinigen großzügig Gleitfett (ist beigelegt) am O-Ring des Sprühaufsatzes (Abb. 24, 5) auf.**

## 21. Údržba

**Vzduchový filter**

**VÝSTRAHA! Nástroj nikdy neprevádzkujte bez vzduchového filtra, inak by mohlo dôjsť k nasatiu nečistôt, čo by malo vplyv na prevádzku nástroja. Po každom použití skontrolujte znečistenie vzduchového filtra. Pred výmenou vytiahnite sieťovú zástrčku.**

1) Stlačte obe blokovania (obr. 22, 1) a odstráňte kryt filtra.
2) Vyberte vzduchový filter (2) a ak je silne znečistený, vymeňte ho.
3) Kryt filtra zasuňte späť.

**Vzduchová hadica/Ventil**

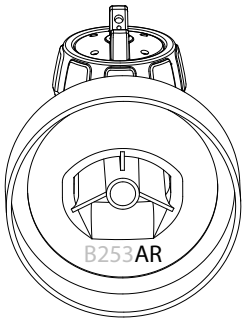
- Vzduchovú hadicu (obr. 15, 1) vytiahnite nahor z telesa pištole. Naskrutkujte veko ventilu (2). Vyberte membránu (3). Všetky diely dôkladne vyčistite a v prípade poškodenia vymeňte.
- Membránu (obr. 15, 3) nasaďte kolíkom nahor na spodný diel ventilu. Pozri označenie na telese pištole.
- Veko ventilu (obr. 15, 2) opatrne nasaďte a priskrutkujte.
- Vzduchovú hadicu (obr. 15, 1) nasaďte na veko ventilu a na vsuvku na telese pištole.

# 22. Zoznam náhradných dielov

| Zoznam náhradných dielov: Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray (obr. 23) | | |
|---|---|---|
| **Pol.** | **Názov** | **Obj. č.** |
| | Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray vrátane nádoby 1300ml | 2361 746 |
| 1 | Vzduchový uzáver | 2382 753 |
| 2 | Uzavretá matica s dýza | 2382 751 |
| 3 | Tesniaci krúžok striekacieho nadstavca | 2362 875 |
| 4 | Vzduchová hadica, veko ventilu, membrána | 2382 754 |
| 5 | Stúpacia trubica | 2389 021 |
| 6 | Tesnenie nádoby | 2389 023 |
| 7 | Nádoba (1300 ml) s vekom | 2305 155 |

| Zoznam náhradných dielov: Rozprašovací nástavec Standard (obr. 24) | | |
|---|---|---|
| **Pol.** | **Názov** | **Obj. č.** |
| | Rozprašovací nástavec Standard vrátane nádoby 800ml | 2361 730 |
| 1 | Uzavretá matica | 2362 873 |
| 2 | Vzduchový uzáver | 2362 877 |
| 3 | Dýza | 2362 878 |
| 4 | Tesnenie dýzy | 0417 706 |
| 5 | Tesniaci krúžok striekacieho nadstavca | 2362 875 |
| 6 | Vzduchová hadica, veko ventilu, membrána | 2304 027 |
| 7 | Stúpacia trubica (Žiadne označenie alebo R)*<br>Stúpacia trubica (Označenie AR alebo AU)* | 2362 876<br>2367 410 |
| 8 | Tesnenie nádoby (Žiadne označenie alebo R)*<br>Tesnenie nádoby (Označenie AR alebo AU)* | 2323 039<br>2370 527 |
| 9 | Nádoba (800 ml) s vekom | 0413 909 |

***** Skontrolujte prosím pred objednávkou, či sa dole na vnútornej strane Vášho striekacieho adaptéra nachádza značka. Na to odskrutkujte nádobku a odstráňte tesnenie nádobky.



| Zoznam náhradných dielov: W 575 (obr. 25) | | |
|---|---|---|
| **Pol.** | **Názov** | **Obj. č.** |
| 1 | Kryt vzduchového filtra | 2397 458 |
| 2 | Sada vzduchových filtrov | 2397 460 |
| 3 | Miešacia tyčinka | 2304 419 |
| | Mazací tuk (bez vyobrazenia) | 2315 539 |

## 23. Príslušenstvo

**CLICK&PAINT SYSTEM poskytuje vďaka ďalším rozprašovacím nástavcom a príslušenstvu správny nástroj pre každú prácu. Ďalšie informácie k produktovej palete firmy WAGNER okolo renovácie nájdete na www.wagner-group.com**

## 24. Odstraňovanie porúch

| Porucha | Príčina | Pomoc |
|---|---|---|
| Z trysky nevychádza povrchová látka | • Prístroj je zapnutý | • Stlačte spínač ZAP/VYP na strane prístroja |
| | • Zapchatá tryska | • Vyčistite |
| | • Zapchatá stúpacia trubica | • Vyčistite |
| | • Príliš malé množstvo materiálu | • Zvýšiť množstvo materiálu |
| | • Uvoľnená stúpacia trubica | • Upevnite |
| | • V zásobníku sa nezvyšuje tlak | • Utiahnite zásobník |
| | • Odvzdušňovací otvor (obr. 14, 1) upchaný | • Vyčistite |
| Z trysky kvapká povrchová látka | • Uvoľnená tryska | • Utiahnite |
| | • Opotrebovaná tryska | • Vymeòte |
| | • Tesnenie trysky chýba alebo je opotrebované | • Vymeòte |
| | • Znečistenie vzduchového uzáveru, dýzy alebo ihly | • Vyčistite |
| Priveľmi nepresné rozprašovanie | • Príliš hustá náterová hmota | • Zrieďte |
| | • Množstvo materiálu je priveľké | • Redukovanie množstva materiálu |
| | • Znečistená tryska | • Vyčistite |
| | • Vzduchové viečko nie je správne namontované | • Zasuňte vzduchové viečko správne (obr. 19, 2) |
| | • Silne znečistený vzduchový filter | • Vymeòte |
| | • Prinízke zvyšovanie tlaku v zásobníku | • Utiahnite zásobník |
| | • Nedostatočné množstvo vzduchu | • Zvýšenie množstva vzduchu (stupeň II) |

| Porucha | Príčina | Pomoc |
|---|---|---|
| Nástrek pulzuje | • Blíži sa vyčerpanie povrchovej látky v zásobníku<br>• Silne znečistený vzduchový filter<br>• Tesnenie trysky chýba alebo je opotrebované | • Doplòte<br>• Vymeòte<br>• Vymeòte |
| Zatečená povrchová látka | • Nanesenej priveľa povrchovej látky | • Redukovanie množstva materiálu |
| Prisilné zahmlenie povrchovej látky (overspray) | • Priveľká vzdialenosť od striekaného objektu<br>• Prisilný náter povrchovej látky<br>• Nadmerné množstvo vzduchu | • Zmenšite vzdialenosť striekania<br>• Redukovanie množstva materiálu<br>• Zníženie množstva vzduchu (stupeň I) |
| Farba vo vzduchovej hadici | • Membrána je znečistená<br>• Membrána je chybná | • Vyčistite membránu<br>• Vymeòte membránu |
| Zlá krycia schopnosť na stene | • Príliš studený striekaný materiál<br>• Veľmi pijavý podklad alebo farba so zlou krycou schopnosťou<br>• Príliš veľká vzdialenosť | • Striekaný materiál by mal mať spočiatku izbovú teplotu<br>• Striekajte do kríža (obr. 13)<br>• Bližšie k objektu |

## 25. Technické údaje

| Technické údaje | |
|---|---|
| Max. viskozita (Farba na vnútorné steny/ Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray): | 4000 mPas |
| Napätie: | 230 V ~ , 50 Hz |
| Príkon: | 630 W |
| Rozprašovací výkon: | 100 W (min), 200 W (max) |
| Max. prietok (Farba na vnútorné steny/ Rozprašovací nástavec Wall Extra I-Spray): | 500 ml/min |
| Trieda ochrany: | I |
| Akustická hladina:* | 79 dB (A); Kolísavosť K = 4 dB (A) |
| Výkon akustického tlaku:* | 90 dB (A); Kolísavosť K = 4 dB (A) |
| Intenzita kmitania:* | < 2,5 $m/s^2$; Kolísavosť K = 1,5 $m/s^2$ |
| Hmotnosť: | 1,7 kg |

* Merané podľa EN 50580

### Informácia o hladine vibrácií

Uvedená hladina vibrácií bola nameraná podľa normovanej skúšobnej metódy a môže sa použiť na porovnanie rôzneho elektrického náradia.
Hladina vibrácií slúži aj na úvodný odhad zaťaženia vibráciami.
**Pozor!** Emisná hodnota vibrácií sa počas skutočného používania elektrického náradia môže líšiť od uvedenej hodnoty v závislosti od druhu a spôsobu, akým sa elektrické náradie používa. Je potrebné stanoviť bezpečnostné opatrenia na ochranu obsluhujúcej osoby, ktoré sú založené na odhade prerušenia počas skutočných podmienok pri používaní (pritom sa musia zohľadniť všetky podiely prevádzkového cyklu, napríklad doby, počas ktorých je elektrické náradie vypnuté, a také doby, počas ktorých je síce zapnuté, no beží bez záťaže).

## 26. Upozornenie k likvidácii

Náradie vrátane príslušenstva a obalu by sa malo odovzdať na ekologickú recykláciu. Neodhadzujte prístroj do domáceho odpadu. Podporte ochranu životného prostredia a odovzdajte prístroj v mieste likvidácie odpadu alebo sa informujte v špecializovanom obchode.
Zvyšky farieb a rozpúšťadlá sa nesmú vylievať do kanalizácie, odtokového systému, ani do domového odpadu. Musia sa zlikvidovať osobitne ako nebezpečný odpad. Riaďte sa pritom pokynmi na obaloch výrobkov.

## 27. Dôležitý pokyn týkajúci sa ručenia za výrobok!

Podľa nariadenia EÚ zodpovedá výrobca za chyby svojho výrobku neobmedzene iba v prípade, že všetky diely pochádzajú od tohto výrobcu alebo boli týmto schválené, zariadenia boli správne a odborne namontované a sú správnym spôsobom prevádzkované. V prípade použitia cudzieho príslušenstva a náhradných dielov môže dôjsť k úplnému alebo čiastočnému zániku zodpovednosti, ak vedie použitie cudzieho príslušenstva alebo náhradných dielov k vadám výrobku.

# Záruka 3 + 1 rokov

Spoločnosť J. Wagner GmbH so sídlom D-88677 Markdorf vám okrem zákonnej záruky na tento výrobok poskytuje navyše záruku na obdobie 36 mesiacov (záruka na prístroj). Záručná doba sa predlžuje o ďalších 12 mesiacov, keď sa výrobok zaregistruje do 28 dní od zakúpenia na internete na https://go.wagner-group.com/3plus1.

Záruka zahŕňa bezplatné odstránenie nedostatkov, ktoré preukázateľne súvisia s použitím chybného materiálu pri výrobe výrobku alebo montážnou chybou výrobku, ako aj bezplatnú výmenu chybných dielov, pokiaľ nie sú vylúčené zo záruky.

Touto zárukou nie je obmedzené ručenie za vecné chyby, ktoré vám ako kupujúcemu na určený účel prislúcha od odovzdania predmetu kúpy. Záruka, ako aj vaše záručné právo na poskytnutie záruky zaniká, ak prístroj otvoria iné osoby, ako servisný personál WAGNER.

Podrobné záručné ustanovenia získate na požiadanie u našich autorizovaných partnerov WAGNER (pozri webovú stránku alebo návod na obsluhu) alebo textovej forme na našej webovej stránke:

https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions

- Zmeny vyhradené -

## Vyhlásenie o zhode EÚ

Vyhlasujeme s výhradnou zodpovednosťou, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim príslušným ustanoveniam:
2006/42/ES, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ, 2012/19/EÚ
Použité harmonizované normy:
EN 62841-1, EN 50580, EN 55014-1, EN 55014-2, EN IEC 61000-3-2:, EN 61000-3-3, EN 62233

Vyhlásenie o zhode EÚ je priložené k výrobku. V prípade potreby o neho môžete dodatočne požiadať s uvedením čísla objednávky **2397254**.

# INŠPIRÁCIA ŠPECIÁLNEHO DRUHU

Hľadáte ďalší projekt? Potom sa pozrite na náš vyhľadávač projektov.
Tu nájdete praktické pokyny týkajúce sa všetkého okolo tém renovácia, skrášlenie a urob si sám.
Váš domov bude jedinečný. Urobte sa krásnymi!

Nalakujte si vašu terasu nanovo!

Čas na výmenu tapiet!

Navrhujte vnútorné a vonkajšie priestory v skvelých farbách!

Viac inšpirácie?
wagner-group.com/projects

D

**J. WAGNER GMBH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK

**E-CORECO SK S.R.O.**
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ

**E-CORECO S.R.O.**
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F

**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**
12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB

**UK IMPORTER**
**WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**
Innovation Centre
Silverstone Park, Silverstone
Northants NN12 8GX
T + 44 (0) 1327 368410

DK

**DVA A/S**
Marielundvej 48 C
2730 Herlev
T +45 70 234 239

DK

**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**
Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR

**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**
Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL

**PUT WAGNER SERVICE**
ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S

**ORKLA HOUSE CARE AB**
Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM

**ROMIB S.R.L.**
str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH

**J. WAGNER AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E
P

**MAKIMPORT**
**HERRAMIENTAS, S.L.**
C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T +34 902 199 021 /
+34 91 879 72 00
F +34 91 883 19 59

AUS

**WAGNER SPRAYTECH**
**AUSTRALIA PTY. LTD.,**
8 – 10 Dansu Court
Hallam, Victoria, 3803
T +61 3 9587 2000
F +61 3 9580 9120

I

**FHC SRL**
Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845



Part. No. 2404210 B
08/2022_RS


Chybné údaje a zmeny sú vyhradené.


© Copyright by J.Wagner GmbH